JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 24 JANUARY 2002 | No. 2002/17 | JEUDI 24 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 24 January 2002

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	4457th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, Section A

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 24 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	4457e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 29 January 2002, at 10 a.m. (sharp), in the Security Council Chamber, in connection with the situation in Africa. The guidelines for the meeting have been published as document S/2002/46 and is available at <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la situation en Afrique le mardi 29 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité. Les directives pour la séance ont été publiées sous la cote S/2002/46 et sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

15 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
7 p.m. - 10 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC. 257/32)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
19 heures à 22 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	541st meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	542nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the combined second and third periodic reports of Uruguay (CEDAW/C/URY/2-3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 h 30 à 13 heures	541e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	542e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen des deuxième et troisième rapports périodiques combinés de l'Uruguay (CEDAW/C/URY/2 et 3)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.-1 p.m.	47th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/ C.2/2001/R.3)

3 p.m.-6 p.m.	48th meeting	Conference Room 4

1. Consideration of special reports [7] (E/C.2/2001/3/Add.1 and Add.2)

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

   (b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/ C.2/2001/R.3)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organization in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

4. Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32 [8]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	47e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

15 heures à 18 heures	48e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des rapports spéciaux [7] (E/C.2/2001/3/Add.1 et Add.2)

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

4. Application de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social [8]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

11 a.m. - 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of decisions : E/ICEF/2002/CRP.2 (item 7) and E/ICEF/2002/CRP.3 (item 9)

2. Other matters [11]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held *today*, 24 January 2002, at 10 a.m. in Conference Room 6.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a brief meeting of the open-ended extended Bureau of the Commission on the Status of Women *today*, 24 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 6. The Chairperson of the Commission will brief the meeting on the status of preparations by the Bureau for the forty-sixth session of the Commission. Informal consultations will be held on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

11 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption de décisions : E/ICEF/2002/CRP.2 (point 7) et E/ICEF/2002/CRP.3 (point 9)

2. Questions diverses [11]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Une brève réunion du Bureau élargi à participation non limitée de la Commission de la condition de la femme aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 6. La Présidente de la Commission fera un exposé sur l'état des préparatifs du Bureau pour la quarante-sixième session de la Commission. Des consultations officieuses auront lieu le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 24 January 2002

EASTERN EUROPEAN GROUP

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on international environmental governance)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
6.30 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Economic Prospects and the Developing Countries: Making Trade Work for the World's Poor 2002 (GEP)", organized by the World Bank, *today*, 24 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. Mr. Uri Dadush, Director of the World Bank Development Prospects Group and Manager of the Global Economic Prospects Publication, will make a presentation. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 24 janvier 2002

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(Gouvernance environnementale internationale)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
18 h 30 à 20 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Perspectives économiques mondiales et les pays en développement : le commerce en faveur des pauvres du monde, 2002 (GEP)", organisé par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. M. Uri Dadush, Directeur du Groupe des perspectives de développement de la Banque mondiale et Administrateur de la Publication sur les perspectives économiques mondiales, fera un exposé. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

Pursuant to General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001, the resumed session of the Third Committee will commence on Monday, 28 January 2002, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, in order to take up the consideration of agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination). The report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance has been issued as document A/CONF.189/12.

The general discussion on agenda item 117 will take place at 10 a.m. and 3 p.m. on 28 January, and will continue on 31 January and 1 February. The list of speakers for the item is open. Delegations wishing to be inscribed are requested to contact the Secretary of the Committee, Ms. Kate Starr Newell, preferably by e-mail (newellk@un.org) (tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are kindly reminded that the time-limits for statements are 7 minutes for individual delegations and 15 minutes for groups of delegations. The deadline for inscription on the list is 1 p.m. on Monday, 28 January.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel.: (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001, la reprise de la session de la Troisième Commission commencera le lundi 28 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale). Le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée a été publié sous la cote A/CONF.189/12.

Le débat général sur le point 117 de l'ordre du jour aura lieu à 10 heures et à 15 heures le 28 janvier et se poursuivra le 31 janvier et le 1er février. La liste des orateurs pour la question est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sont priées de contacter la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell, de préférence par courrier électronique (newellk@un.org) (tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations pour les délégations individuelles est de 7 minutes et de 15 minutes pour les groupes de délégations. En outre, il est rappelé aux délégations que la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs est fixée au lundi 28 janvier à 13 heures.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. : (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). Statements should be limited to 5 minutes per intervention.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). Les déclarations devront se limiter à 5 minutes.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

United Nations Children's Fund

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The morning meeting will be preceded at 10 a.m. by a short meeting of the Executive Board of UNDP/UNFPA.

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Wednesday, 6 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La séance du matin sera précédée à 10 heures d'une brève séance du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au mercredi 6 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. The issue of accreditation of non-governmental organizations and other major groups will be under item 1 of the provisional agenda of the second session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee of the World Summit on Sustainable Development, on the first day of the session on Monday, 28 January 2002. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. La question de l'accréditation des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes sera examinée au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, le premier jour de la session, le lundi 28 janvier 2002. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting the Organization of the Islamic Conference on Friday, 25 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Group of Least Developed Countries on Friday, 25 January 2002, at 1.15 p.m. in Conference Room 6.

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the World Summit on Sustainable Development)* on Friday, 25 January 2002, from 3 p.m. to 7 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a briefing for the Group of 77 *(on the Cartagena Meeting)* on Friday, 25 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Group of Latin America and Caribbean States on Monday, 28 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Informal meeting

There will be a one-day meeting on international environmental governance, organized by the United Nations Environment Programme (UNEP), on Friday, 25 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 25 January 2002, at 3 p.m. in *Conference Room 8*. All delegations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion de l'Organisation de la Conférence islamique aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Un réunion du Groupe des pays les moins avancés aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6.

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(Sommet mondial pour le développement durable)* aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 15 heures à 19 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Une réunion d'information à l'intention du Groupe des 77 *(sur la Réunion de Carthagène)* aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion d'un jour sur la gouvernance environnementale internationale, organisée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 25 janvier 2002 à 15 heures dans la *salle de conférence 8*. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Informal meeting

There will be an Inter-Agency Consultative Meeting (closed) on Friday, 25 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st Floor).

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "Where is the "Social" in Sustainable Development?", organized by the World Bank, on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Round table

A round table discussion will be held on Monday, 28 January 2002, at 6.15 p.m. in Conference Room 7, on "Advancing the Sustainable Development of Oceans and Coasts in Johannesburg and Beyond", co-sponsored by the Intergovernmental Oceanographic Commission (UNESCO), the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, the Center for the Study of Marine Policy, University of Delaware, the National Ocean Service of the US National Oceanic and Atmospheric Administration and the International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Rural Matters! Linkages between Rural Development, Natural Resource Management and Food Security", organized by the World Bank, IFAD, FAO and CGIAR, on Monday, 28 January 2002, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Réunion officieuse

Une Réunion consultative interorganisations (privée) aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (Bâtiment DC1, 21e étage).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Où est le "social" dans le développement durable?", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7, sur le thème "Avancer le développement durable des océans et des côtes à Johannesburg et au-delà", copatrainée par la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO); la Division des affaires maritimes du Bureau des affaires juridiques et du droit de la mer; Center for the Study of Marine Policy (Université du Delaware); le National Ocean Service de l'US National Oceanic and Atmospheric Administration; et l'International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions rurales! Les liens entre le développement rural, la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire", organisée par la Banque mondiale, le FIDA, la FAO et le CGIAR, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Informal consultations

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

*

* *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Consultations officieuses

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portee de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, *from 2 p.m. to 6 p.m.*

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février *de 14 heures à 18 heures*.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 23 January 2002

SECURITY COUNCIL

4456th (closed) meeting

Meeting of the Security Council with the Troop-Contributing Countries to the United Nations Transitional Mission Administration in East Timor (UNTAET) pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, A

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 23 January 2002, the Security Council, pursuant to Annex II, A of resolution 1353 (2001), held its 4456th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Transitional Administration in East Timor.

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of participating troop-contributing countries.

"Mr. Annabi responded to the comments and questions posed by members of the Council and representatives of troop-contributing countries."

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty sixth-session 539th and 540th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the combined initial, second and third periodic reports of the Republic of Estonia (CEDAW/C/EST/1-3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 23 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4456e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. A l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 23 janvier 2002, en application de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu sa 4456e séance à huis clos avec la participation des pays qui fournissent des contingents à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental.

"Le Conseil et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté en application de l'article 39 du règlement intérieur provisoire par M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paix.

"Les membres du Conseil ont eu un échange de vues constructif avec les représentants des pays participants.

"M. Annabi a répondu aux observations et aux questions des membres du Conseil et des représentants des pays fournisseurs de contingents."

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session 539e et 540e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine le rapport initial et les deuxième et troisième rapports périodiques combinés de la République d'Estonie (CEDAW/C/EST/1 à 3).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session — 45th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

The representative of the International Lesbian and Gay Association, a non-governmental organization, responded to questions posed by the representatives of the Sudan, France, Ethiopia, Algeria, Germany and Pakistan, as well as the observers for Egypt, the Syrian Arab Republic, Canada and the Islamic Republic of Iran.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Sudan and France on a point of order.

46th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and on the proposal by the representative of the Sudan, the Chairman made a ruling.

The representative of the United States appealed against the ruling by the Chairman, under rule 43 of the rules of procedure of the Economic and Social Council.

The Committee rejected the appeal by a recorded roll-call vote of 7 to 11, with 1 abstention.

The Committee decided not to recommend to the Economic and Social Council granting of consultative status to the non-governmental organization, International Lesbian and Gay Association, by a recorded roll-call vote of 8 to 6, with 5 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Senegal, Lebanon, Chile, Germany, Bolivia, Pakistan, Colombia, France, the United States, Romania and Algeria.

General statements were made by the representatives of the Sudan, Algeria, India, the Russian Federation, Pakistan, Bolivia, Tunisia, Ethiopia and Turkey.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of India, Algeria, Tunisia and Senegal.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001 — 45e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant de l'International Lesbian and Gay Association, une organisation non gouvernementale, répond aux questions des représentants du Soudan, de la France, de l'Éthiopie, de l'Algérie, de l'Allemagne et du Pakistan, ainsi que des observateurs de l'Égypte, de la République arabe syrienne, du Canada et de la République islamique d'Iran.

Les représentants du Pakistan, du Soudan et de la France interviennent sur une motion d'ordre.

46e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question et sur la proposition du représentant du Soudan. Le Président prend une décision.

Le représentant des États-Unis fait appel de la décision du Président, conformément à l'article 43 du règlement intérieur du Conseil économique et social.

Le Comité rejette l'appel par 11 voix contre 7, avec une abstention (vote par appel nominal).

Le Comité décide de ne pas recommander au Conseil économique et social d'octroyer le statut consultatif à l'organisation non gouvernementale, International Lesbian and Gay Association, par 8 voix contre 6, avec 5 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants des pays ci-après expliquent leur vote : Sénégal, Liban, Chili, Allemagne, Bolivie, Pakistan, Colombie, France, États-Unis, Roumanie et Algérie.

Des déclarations de caractère général sont faites par les représentants du Soudan, de l'Algérie, de l'Inde, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Bolivie, de la Tunisie, de l'Éthiopie et de la Turquie.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Algérie, de la Tunisie et du Sénégal.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 2002 5th and 6th meetings

Immunization: Vaccine security [6]

The Deputy Director of the Supply Division introduced the report contained in document E/ICEF/2002/6. The Chief of Immunization also made comments.

Statements were made by the representatives of Ireland, the United States, the Gambia, Switzerland, Norway, the Netherlands, Cuba, Japan and the Russian Federation, the Secretary of State of India, and the representative of Sweden, to which the Deputy Director and the Chief of Immunization responded. The Executive Director also responded to issues raised by delegations.

The Board took note of the report and would report progress later in the year as part of the Executive Director's report to the Executive Board.

The Board thus concluded its consideration of agenda item 6.

Recommendation to the Executive Board: UNICEF Maurice Pate Award [7]

The Deputy Executive Director introduced the report contained in document E/ICEF/2002/7.

The representative of the United States introduced a draft decision. The representative of India made a statement. The Deputy Executive Director responded to issues raised.

It was announced that delegations would continue the consultations on the draft decision and would revert to the item later in the session.

Tribute to key actors of the Global Movement for Children: The role of volunteers in UNICEF National Committees [8]

The Regional Director for Europe introduced the item.

The Secretary General of the Danish Committee for UNICEF and the Chief Executive of the Australian Committee for UNICEF addressed the Board.

Statements were made by the representatives of Switzerland, the United States, the Netherlands, France, the Gambia, Japan and the United Kingdom, to which Regional Director for Europe and the Executive Director responded.

The Board thus concluded its consideration of item 8.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2002 5e et 6e séances

Immunisation : sécurité vaccinale [6]

Le Directeur adjoint de la Division des approvisionnements présente le rapport figurant dans le document E/ICEF/2002/6. Le Chef de l'immunisation formule aussi des observations.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande, des Etats-Unis, de la Gambie, de la Suisse, de la Norvège, des Pays-Bas, de Cuba, du Japon et de la Fédération de Russie, le Secrétaire d'Etat de l'Inde, et le représentant de la Suède, auxquelles le Directeur adjoint et le Chef de l'immunisation répondent. La Directrice générale répond également aux questions des délégations.

Le Conseil prend note du rapport et fera rapport sur les progrès réalisés ultérieurement au cours de l'année dans le cadre du rapport de la Directrice générale au Conseil d'administration.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Recommandation au Conseil d'administration : Prix Maurice Pate de l'UNICEF [7]

Le Directeur général adjoint présente le rapport figurant dans le document E/ICEF/2002/7.

Le représentant des États-Unis présente un projet de décision. Le représentant de l'Inde fait une déclaration. Le Directeur général adjoint répond aux questions soulevées.

Il est annoncé que les délégations poursuivront les consultations sur le projet de décision et reprendront l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Hommage aux principaux acteurs du Mouvement mondial en faveur des enfants : le rôle des volontaires dans les comités nationaux pour l'UNICEF [8]

Le Directeur régional pour l'Europe présente la question.

Le Secrétaire général du Comité danois pour l'UNICEF et le Chef exécutif du Comité australien pour l'UNICEF prononcent des allocutions.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Suisse, Etats-Unis, Pays-Bas, France, Gambie, Japon et Royaume-Uni, auxquelles le Directeur régional pour l'Europe et la Directrice générale répondent.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Private Sector Division work plan and proposed budget for 2002 [9]

The Director of the Private Sector Division introduced the work plan and proposed budget for 2002 of the Private Sector Division contained in document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Statements were made by the representatives of France, Switzerland, Ireland, Germany, China, Norway, the Netherlands and Japan, to which the Director and the Executive Director responded.

The representative of France introduced three amendments to the draft decision contained in document E/ICEF/2002/AB/L.1.

It was announced that delegations would continue the consultations on the draft decision and would revert to the item later in the session.

Pledging event [10]

The Executive Director introduced the item.

Statements were made by the representatives of Romania, Sweden, China, France, Japan, Italy, Ireland, Norway, Madagascar, the Russian Federation, Australia, the Netherlands, Switzerland, Germany, the Republic of Korea, the Islamic Republic of Iran, India, New Zealand, Poland, Canada, Ukraine, Finland, Denmark and the United Kingdom, to which the Executive Director responded.

The President announced that a summary of the pledges would be submitted to the Board at the end of the session.

The Board thus concluded consideration of item 10.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 23 JANUARY 2002

763rd and 764th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Chile (CRC/C/65/Add.13). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

Plan de travail et projet de budget de la Division du secteur privé pour 2002 [9]

Le Directeur de la Division du secteur privé présente le plan de travail et le projet de budget de la Division pour 2002 figurant dans le document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Suisse, de l'Irlande, de l'Allemagne, de la Chine, de la Norvège, des Pays-Bas et du Japon, auxquelles le Directeur et la Directrice générale répondent.

Le représentant de la France présente trois amendements au projet de décision figurant dans le document E/ICEF/2002/AB/L.1.

Il est annoncé que les délégations poursuivront les consultations sur le projet de décision et reprendront l'examen de la question à un stade ultérieur de la session.

Réunion d'annonce de contributions [10]

La Directrice générale présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Roumanie, de la Suède, de la Chine, de la France, du Japon, de l'Italie, de l'Irlande, de la Norvège, de Madagascar, de la Fédération de Russie, de l'Australie, des Pays-Bas, de la Suisse, de l'Allemagne, de la République de Corée, de la République islamique d'Iran, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, de la Pologne, du Canada, de l'Ukraine, de la Finlande, du Danemark et du Royaume-Uni, auxquelles la Directrice générale répond.

Le Président annonce qu'un résumé des annonces de contributions sera soumis au Conseil à la fin de la session.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 23 JANVIER 2002

763e et 764e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Chili (CRC/C/65/Add.13). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Albania (22 January 2002)*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Albania (22 January 2002)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Albania (22 January 2002)*

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: Finland (23 January 2002)

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Accession: Pakistan (22 January 2002)*

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Ratification: Saint Lucia (22 January 2002)*

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Signature: Lesotho (23 January 2002)

Ratification: Lesotho (23 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Albanie (22 janvier 2002*)

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature : Finlande (23 janvier 2002)

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Adhésion : Pakistan (22 janvier 2002*)

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Ratification : Sainte-Lucie (22 janvier 2002*)

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Signature : Lesotho (23 janvier 2002)

Ratification : Lesotho (23 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Children and HIV/AIDS: Impact on the Girl Child". The briefing will be held *today*, 24 January 2002, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 5. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 24 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to staff members only.

* * *

International Year of Ecotourism 2002

The global launch of the International Year of Ecotourism 2002 will take place on Monday, 28 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mrs. Simone de Comarmond, Minister of Tourism and Transport of Seychelles, and Mr. J. Watson, President and CEO of the Canadian Tourism Commission, will serve as Co-Chairs. Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, will make welcoming remarks, followed by statements by Mr. Klaus Toepfer, Executive Director of the United Nations Environment Programme, and Mr. Francesco Frangialli, Secretary-General of the World Tourism Organization. As part of the ceremony, a presentation will be made on the World Ecotourism Summit, to be held in Quebec City from 19 to 22 May 2002. A round table discussion will also take place, to be chaired by H.E. Mrs. Leticia Navarro, Minister of Tourism of Mexico. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special ceremony

On the occasion of the opening of the second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development, there will be a special ceremony to unveil the World Mandala Monument on Monday, 28 January 2002, from 4 p.m. to 6 p.m. display at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ ONG sera "Les enfants et le VIH/sida : l'impact sur les fillettes". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 5. Ces réunions d'in-formation sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseigne-ments, veuillez contacter contact M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél.: (212) 963-1859).

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

2002 Année internationale de l'écotourisme

Le lancement à l'échelle mondiale de l'Année internationale de l'écotourisme (2002) aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. Mme Simone de Comarmond, Ministre du tourisme et des transports des Seychelles, et M. J.Watson, Président-Directeur général de la Commission canadienne du tourisme, seront les Coprésidents. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale de l'Organisaiton des Nations Unies fera une déclaration de bienvenue, suivie de déclarations de M. Klaus Toepfer, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement, et de M. Francesco Frangialli, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme. Dans le cadre de la cérémonie, un exposé sera fait sur le Sommet mondial de l'écotourisme, qui se tiendra à Québec du 19 au 22 mai 2002. Une table ronde aura également lieu et sera présidée par S.E. Mme Leticia Navarro, Ministre du tourisme du Mexique. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie spéciale

À l'occasion de l'ouverture de la deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, une cérémonie spéciale aura lieu pour le dévoilement du Monument mandala mondial le lundi 28 janvier 2002 de 16 heures à 18 heures dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, le fonctionnaires du Serétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20293

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 JANUARY 2002 No. 2002/18 VENDREDI 25 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 25 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Georgia (S/2002/88)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 25 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures consultations plénières (privées) Salle de consultations

Géorgie (S/2002/88)

Questions diverses

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 29 January 2002, at 10 a.m. (sharp), in the Security Council Chamber, in connection with the situation in Africa. The guidelines for the meeting have been published as document S/2002/46 and is available at <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la situation en Afrique le mardi 29 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité. Les directives pour la séance ont été publiées sous la cote S/2002/46 et sont disponibles à l'adresse suivante : <http:// www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

Meeting of the Bureau

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

PLENARY

3 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

   Accreditation of additional intergovernmental organizations to the International Conference

   Accreditation of additional business sector entities to the International Conference (A/AC.257/30/Add.2)

   Accreditation of additional non-governmental organizations to the International Conference

2. Provisional agenda and other arrangements for the Conference [4]

   Action on the draft provisional agenda for the International Conference (A/AC.257/L.12)

   Action on the draft organization of work of the Conference

3. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32)

   Action on the draft outcome document

4. Adoption of the report of the Committee on its fourth session [5] (A/AC.257/L.11)

5. Closure of the session

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

Réunion du Bureau

10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

PLENIÈRE

15 heures	5e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

   Accréditation d'organisations intergouvernementales supplémentaires à la Conférence internationale

   Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé supplémentaires à la Conférence internationale (A/AC.257/30/Add.2)

   Accréditation d'organisations non gouvernementales supplémentaires à la Conférence internationale

2. Ordre du jour provisoire de la Conférence et autres dispositions [4]

   Décision sur le projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence internationale (A/AC.257/L.12)

   Décision sur le projet d'organisation des travaux de la Conférence

3. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

   Décision sur le projet de conclusions et décisions

4. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quatrième session [5] (A/AC.257/L.11)

5. Clôture de la session

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	543rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-5 p.m.	544th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the fifth periodic report of the Russian Federation (CEDAW/C/USR/5)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.-1 p.m.	49th meeting	Conference Room 4

1. Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32 [8]

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

   (b) New applications for consultative status and new request for reclassification (E/C.2/2001/R.2/Add.6-11, E/C.2/2001/R.3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	543e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	544e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen du cinquième rapport périodique combinés de la Fédération de Russie (CEDAW/C/USR/5)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	49e séance	Salle de conférence 4

1. Application de la résolution 1996/302 du Conseil économique et social [8]

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2001/R.2/Add.6 à 11, E/C.2/2001/R.3)

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

3 p.m.-6 p.m.	50th meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and organizational matters [2]

2. Review of the methods of work of the Committee [4]

   (a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

   (c) Strengthening of the Non-Governmental Organization Section of the Secretariat

   (d) Other related matters

3. Adoption of the report of the Committee [10] (E/C.2/2001/L.3)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

10.30 a.m. - 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

Joint meeting of the Executive Boards of UNICEF, UNDP/UNFPA and WFP

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

15 heures à 18 heures	50e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

2. Examen des méthodes de travail du Comité [4]

   a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

   c) Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat

   d) Autres questions connexes

3. Adoption du rapport du Comité [10] (E/C.2/2001/L.3)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

10 h 30 à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 2

Réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAM

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 25 January 2002

ISLAMIC GROUP
(at the ambassadorial level)

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(briefing on the Cartagena meeting)

1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Word Summit on Sustainable Development)

Afternoon* - 9 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

---

Following the adjournment of the UNEP meeting on international environmental governance (see p. 6).

* * *

There will be a meeting of the Rio Group *(at the expert level)* on the Special Committee on Peacekeeping Operations *today*, 25 January 2002, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10.

* * *

There will be a meeting of the Group of Least Developed Countries *today*, 25 January 2002, at 1.15 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 25 janvier 2002

GROUPE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(réunion d'information sur la Réunion de Carthagène)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Sommet mondial pour le développement durable)

Après-midi* jusqu'à 21 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

---

* À l'issue de la réunion sur la gouvernance environnementale internationale du PNUE (voir p. 6).

* * *

Une réunion du Groupe de Rio *(au niveau des experts)* sur le Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6.

* * *

Informal meeting

There will be a one-day meeting on international environmental governance, organized by the United Nations Environment Programme (UNEP), *today*, 25 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal meeting

There will be an Inter-Agency Consultative Meeting (closed) *today*, 25 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1 Building, 21st Floor).

* * *

Réunion officieuse

Une réunion d'un jour sur la gouvernance environnementale internationale, organisée par le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion officieuse

Une Réunion consultative interorganisations (privée) aura lieu *aujourd'hui* 25 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (Bâtiment DC1, 21e étage).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

Pursuant to General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001, the resumed session of the Third Committee will commence on Monday, 28 January 2002, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, in order to take up the consideration of agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination). The report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance has been issued as document A/CONF.189/12.

The general discussion on agenda item 117 will take place at 10 a.m. and 3 p.m. on 28 January, and will continue on 31 January and 1 February. The list of speakers for the item is open. Delegations wishing to be inscribed are requested to contact the Secretary of the Committee, Ms. Kate Starr Newell, preferably by e-mail (newellk@un.org) (tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are kindly reminded that the time-limits for statements are 7 minutes for individual delegations and 15 minutes for groups of delegations. The deadline for inscription on the list is 1 p.m. on Monday, 28 January.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel.: (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001, la reprise de la session de la Troisième Commission commencera le lundi 28 janvier 2002 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale). Le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée a été publié sous la cote A/CONF.189/12.

Le débat général sur le point 117 de l'ordre du jour aura lieu à 10 heures et à 15 heures le 28 janvier et se poursuivra le 31 janvier et le 1er février. La liste des orateurs pour la question est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sont priées de contacter la Secrétaire de la Commission, Mme Kate Starr Newell, de préférence par courrier électronique (newellk@un.org) (tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations pour les délégations individuelles est de 7 minutes et de 15 minutes pour les groupes de délégations. En outre, il est rappelé aux délégations que la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs est fixée au lundi 28 janvier à 13 heures.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. : (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

SECURITY COUNCIL

The 229th (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Monday, 28 January 2002, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). Statements should be limited to 5 minutes per intervention.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial a sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 229e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). Les déclarations devront se limiter à 5 minutes.

* * *

The Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on the preparations for the forty-sixth session on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Wednesday, 6 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les préparatifs de la quarante-sixième session le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au mercredi 6 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002', is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. The issue of accreditation of non-governmental organizations and other major groups will be under item 1 of the provisional agenda of the second session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee of the World Summit on Sustainable Development, on the first day of the session on Monday, 28 January 2002. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. La question de l'accréditation des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes sera examinée au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, le premier jour de la session, le lundi 28 janvier 2002. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Latin America and Caribbean States on Monday, 28 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "Where is the "Social" in Sustainable Development?", organized by the World Bank, on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Round table

A round table discussion will be held on Monday, 28 January 2002, at 6.15 p.m. in Conference Room 7, on "Advancing the Sustainable Development of Oceans and Coasts in Johannesburg and Beyond", co-sponsored by the Intergovernmental Oceanographic Commission (UNESCO), the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, the Center for the Study of Marine Policy, University of Delaware, the National Ocean Service of the US National Oceanic and Atmospheric Administration and the International Coastal and Ocean Organization.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Où est le "social" dans le développement durable?", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7, sur le thème "Avancer le développement durable des océans et des côtes à Johannesburg et au-delà", coparrainée par la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO); la Division des affaires maritimes du Bureau des affaires juridiques et du droit de la mer; Center for the Study of Marine Policy (Université du Delaware); le National Ocean Service de l'US National Oceanic and Atmospheric Administration; et l'International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Rural Matters! Linkages Between Rural Development, Natural Resource Management and Food Security", organized by the World Bank, IFAD, FAO and CGIAR, on Monday, 28 January 2002, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Symposium

There will be a symposium on "Biological Weapons Convention and Bio-terrorism", hosted by the Department for Disarmament Affairs, on Wednesday, 30 January 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. H.E. Mr. Tibor Tóth, President of the Fifth Review Conference, will be among other participants to address relevant issues. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental orgnizations and the media are invited to attend. (For further information: e-mail (ddaweb@un.org); tel.: (212) 963-3633).

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions rurales! Les liens entre le développement rural, la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire", organisée par la Banque mondiale, le FIDA, la FAO et le CGIAR, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Colloque

Un colloque sur le thème "La Convention sur les armes biologiques et le bioterrorisme" organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. S.E. M. Tibor Tóth, Président de la cinquième Conférence des parties chargée de l'examen, et d'autres participants aborderont des questions pertinentes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. (Pour de plus amples renseignements : courrier électronique (ddaweb@un.org); tél. : (212) 963-3633).

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Con-vention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration dead- line is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement le Francis/Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 24 January 2002

SECURITY COUNCIL

4457th (closed) meeting

Meeting of the Security Council with the Troop-Contributing Countries to the United Nations Observer Mission in Georgia pursuant to resolution 1353 (2001), Annex II, A

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 24 January 2002, the Security Council, pursuant to Annex II, A of resolution 1353 (2001), held its 4457th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia.

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Mr. Dieter Boden, Special Representative of the Secretary-General and Chief of the United Nations Observer Mission in Georgia.

"The members of the Council had a constructive exchange of views with representatives of participating troop-contributing countries.

"Mr. Boden responded to the comments and questions posed by members of the Council and representatives of troop-contributing countries."

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 24 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4457e séance (privée)

Séance du Conseil de sécurité devant se tenir avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG), en application des dispositions de la section A de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 24 janvier 2002, en application de l'annexe II A de la résolution 1353 (2001), le Conseil de sécurité a tenu sa 4457e séance à huis clos avec la participation des pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie.

"Le Conseil et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté en application de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire par M. Dieter Boden, Représentant spécial du Secrétaire général en Géorgie et Chef de la Mission.

"Les membres du Conseil ont eu un échange de vues constructif avec les représentants des pays participants.

"M. Boden a répondu aux observations et aux questions des membres du Conseil et des représentants des pays fournisseurs de contingents."

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 541st and 542nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the combined second and third periodic reports of Uruguay (CEDAW/C/URY/2-3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 541e et 542e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques combinés de l'Uruguay (CEDAW/C/URY/2 et 3).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session — 47th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of India and Tunisia.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Cuba, India, Algeria, Senegal, Germany, the United States, China, the Russian Federation, Chile, Romania, Turkey, Tunisia, the Sudan, Pakistan, France, Bolivia, Ethiopia and Colombia, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

48th meeting

Consideration of special reports [7]

The Committee resumed its consideration of the item and the Chairman made a statement.

New applications for consultative status and new request for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Germany, Bolivia, Ethiopia, Cuba, the Russian Federation, Senegal and Romania.

The representative of Delta Sigma Theta Sorority, Inc., a non-governmental organization, responded to questions raised.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Senegal and the Sudan.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, China, Germany, the Russian Federation, the Sudan, Senegal, Chile, Pakistan, Algeria and India.

The representatives of the following non-governmental organizations responded to questions raised: International Society for Traumatic Stress Studies and World Evangelical Fellowship.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 — 47e séance

Organisation des travaux

Les représentants de l'Inde et de la Tunisie font des déclarations.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Il entend des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba, Inde, Algérie, Sénégal, Allemagne, États-Unis, Chine, Fédération de Russie, Chili, Roumanie, Turquie, Tunisie, Soudan, Pakistan, France, Bolivie, Éthiopie et Colombie, ainsi que de l'observateur de la République islamique d'Iran.

48e séance

Examen des rapports spéciaux [7]

Le Comité reprend l'examen de la question et le Président fait une déclaration.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de l'Allemagne, de la Bolivie, de l'Éthiopie, de Cuba, de la Fédération de Russie, du Sénégal et de la Roumanie.

Le représentant de Delta Sigma Theta Sorority, Inc., une organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, du Sénégal et du Soudan.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de Cuba, de la Chine, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, du Soudan, du Sénégal, du Chili, du Pakistan, de l'Algérie et de l'Inde.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après répondent aux questions posées : International Society for Traumatic Stress Studies et World Evangelical Fellowship.

Organization of work

Following a statement by the Chairman, statements were made by the representatives of France and Senegal.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 2002 7th and 8th meetings

Adoption of draft decisions

The Vice-President, Mr. Olivier Chave (Switzerland), introduced the draft decision on the Maurice Pate Award contained in document E/ICEF/2002/CRP.2.

The Board adopted the draft decision, as amended.

The Board thus concluded consideration of agenda item 7.

The Vice-President, Mr. Olivier Chave (Switzerland), introduced the draft decision on the Private Sector Division work plan and proposed budget for 2002 contained in document E/ICEF/2002/CRP.3.

The Board adopted the draft decision, as amended.

The Board thus concluded consideration of agenda item 9.

Other matters [11]

The Executive Director reported to the Board on the Tokyo Conference on Afghanistan, which she attended.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Japan, India and Norway.

The Executive Director responded to questions raised by the delegations.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

The Secretary made an announcement.

Statements were made by the representatives of Yemen and Suriname.

The Executive Director and the President of the Board made closing statements and the session was suspended in view of the convening of the joint meeting with the Executive Boards of UNICEF, UNDP/UNFPA and WFP.

Organisation des travaux

À la suite d'une déclaration du Président, les représentants de la France et du Sénégal font des déclarations.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2002 7e et 8e séances

Adoption de projets de projets de décision

Le Vice-Président, M. Olivier Chave (Suisse), présente le projet de décision relatif au Prix Maurice Pate figurant dans le document E/ICEF/2002/CRP.2.

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Le Vice-Président, M. Olivier Chave (Suisse), présente le projet de décision relatif au plan de travail et au projet de budget pour 2002 de la Division du secteur privé figurant dans le document E/ICEF/2002/CRP.3.

Le Conseil adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Questions diverses [11]

La Directrice générale fait rapport au Conseil sur la Conférence de Tokyo sur l'Afghanistan, à laquelle elle a participé.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, du Japon, de l'Inde et de la Norvège.

La Directrice générale répond aux questions des délégations.

Clôture de la session : déclarations de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Les représentants du Yémen et du Suriname font des déclarations.

La Directrice générale et le Président du Conseil font des déclarations finales et la session est suspendue en vue de la convocation de la réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAMP.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 24 JANUARY 2002

765th and 766th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Malawi (CRC/C/8/Add.43). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Bolivia (22 January 2002)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Bolivia (22 January 2002)*

United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit. New York, 11 December 1995

Ratification: Belarus (23 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 24 JANVIER 2002

765e et 766e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Malawi (CRC/C/8/Add.43). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Bolivie (22 janvier 2002*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Bolivie (22 janvier 2002*)

Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by. New York, 11 décembre 1995

Ratification : Bélarus (23 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession: Belarus (23 January 2002)*

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession: Cyprus (23 January 2002)*

Accession: Papua New Guinea (23 January 2002)*

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: Peru (23 January 2002)*

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Accession: Mongolia (24 January 2002)*

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Kenya (24 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion : Bélarus (23 janvier 2002*)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion : Chypre (23 janvier 2002*)

Adhésion : Papouasie-Nouvelle-Guinée (23 janvier 2002*)

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : Pérou (23 janvier 2002*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Adhésion : Mongolie (24 janvier 2002*)

Protocole de Carthagène sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Kenya (24 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

International Year of Ecotourism 2002

The global launch of the International Year of Ecotourism 2002 will take place on Monday, 28 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mrs. Simone de Comarmond, Minister of Tourism and Transport of Seychelles, and Mr. J. Watson, President and CEO of the Canadian Tourism Commission, will serve as Co-Chairs. Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations, will make welcoming remarks, followed by statements by Mr. Klaus Toepfer, Executive Director of the United Nations Environment Programme, and Mr. Francesco Frangialli, Secretary-General of the World Tourism Organization. As part of the ceremony, a presentation will be made on the World Ecotourism Summit, to be held in Quebec City from 19 to 22 May 2002. A round table discussion will also take place, to be chaired by H.E. Mrs. Leticia Navarro, Minister of Tourism of Mexico. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special ceremony

On the occasion of the opening of the second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development, there will be a special ceremony to unveil the World Mandala Monument on Monday, 28 January 2002, from 4 p.m. to 6 p.m. at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

2002 Année internationale de l'écotourisme

Le lancement à l'échelle mondiale de l'Année internationale de l'écotourisme (2002) aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. Mme Simone de Comarmond, Ministre du tourisme et des transports des Seychelles, et M. J.Watson, Président-Directeur général de la Commission canadienne du tourisme, seront les Coprésidents. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale de l'Organisaiton des Nations Unies fera une déclaration de bienvenue, suivie de déclarations de M. Klaus Toepfer, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement, et de M. Francesco Frangialli, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme. Dans le cadre de la cérémonie, un exposé sera fait sur le Sommet mondial de l'écotourisme, qui se tiendra à Québec du 19 au 22 mai 2002. Une table ronde aura également lieu et sera présidée par S.E. Mme Leticia Navarro, Ministre du tourisme du Mexique. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie spéciale

À l'occasion de l'ouverture de la deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, une cérémonie spéciale aura lieu pour le dévoilement du Monument mandala mondial le lundi 28 janvier 2002 de 16 heures à 18 heures dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, le fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20509

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 JANUARY 2002 No. 2002/19 SAMEDI 26 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Saturday, 26 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting | Conference Room 1

1. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32)

   Action on the draft outcome document

2. Adoption of the report of the Committee on its fourth session [5] (A/AC.257/L.11)

3. Closure of the session

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Samedi 26 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

15 heures à 18 heures | 6e séance | Salle de conférence 1

1. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32)

   Décision sur le projet de conclusions et décisions

2. Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa quatrième session [5] (A/AC. 257/L.11)

3. Clôture de la session

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The next plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday morning, 31 January 2002, in the General Assembly Hall.

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La prochaine séance de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 31 janvier 2002, le matin, dans la salle de l'Assemblée générale.

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 29 January 2002, at 10 a.m. (sharp), in the Security Council Chamber, in connection with the situation in Africa. The guidelines for the meeting have been published as document S/2002/46 and is available at <http://www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur la situation en Afrique le mardi 29 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité. Les directives pour la séance ont été publiées sous la cote S/2002/46 et sont disponibles à l'adresse suivante : <http:// www.un.int/mauritius/Documents/Africa1.htm>.

Monday, 28 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

UNIFIL (S/2002/5)

Liberia

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	229th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-sixth session

THIRD COMMITTEE

10 a.m. - 1 p.m.	56th meeting	General Assembly Hall
3 p.m. - 6 p.m.	57th meeting	General Assembly Hall

Elimination of racism and racial discrimination [117] (A/56/3, A/56/18 and Corr.1, A/56/48, A/56/228, A/CONF.189/12, A/56/71-E/2001/65, A/56/79, A/56/94, A/56/364, A/56/481, A/56/647, A/56/649, A/56/673)

Lundi 28 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

FINUL (S/2002/5)

Libéria

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	229e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-sixième session

TROISIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	56e séance	Salle de l'Assemblée générale
15 heures à 18 heures	57e séance	Salle de l'Assemblée générale

Élimination du racisme et de la discrimination raciale [117] (A/56/3, A/56/18 et Corr.1, A/56/48, A/56/228, A/CONF.189/12, A/56/71-E/2001/65, A/56/79, A/56/94, A/56/364, A/56/481, A/56/647, A/56/649, A/56/673)

Statement by the High Commissioner for Human Rights

Statement on behalf of the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance

General discussion

Déclaration du Haut Commissaire aux droits de l'homme

Déclaration au nom du Rapporteur spécial sur les formes contemporaines de racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée

Débat général

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE INTERNATIONAL TERRORISM)

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	22nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	23rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Documents A/AC.252/L.10, General Assembly Res/56/88, A/C.6/56/L.9 and A/56/37

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES EN VUE D'ELIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)

Sixième session

10 heures à 13 heures	22e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	23e séance	Salle du Conseil de tutelle

Documents A/AC.252/L.10, Res/56/88 de l'Assemblée générale, A/C.6/56/L.9 et A/56/37

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	545th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-5 p.m.	546th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the combiened third and fourth periodic reports of Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3-4)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	545e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	546e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen des troisième et quatrième rapports périodiques combinés de Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3 et 4)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m. — closed meeting — Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures — séance privée — Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second preparatory session

10 a.m.-1 p.m. — 1st meeting — Conference Room 1

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda and organization of work [1]

   Accreditation of intergovernmental organizations and non-governmental organizations

3. Presentation of the report of the Secretary-General [2]

   Presentation of results of intergovernmental meetings and processes

   (E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2-16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1-15)

3 p.m.-6 p.m. — 2nd meeting — Conference Room 1

Presentation of the results of regional preparatory committees [2]

(E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2-16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1-15)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session préparatoire

10 heures à 13 heures — 1re séance — Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

   Accréditation des organisations intergouvernementales et des organisations non gouvernementales

3. Présentation du rapport du Secrétaire général [2]

   Présentation des résultats des réunions et processus intergouvernementaux

   (E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2 à 16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1 à 15)

15 heures à 18 heures — 2e séance — Salle de conférence 1

Présentation des résultats des réunions des comités préparatoires régionaux [2]

(E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2 à 16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1 à 15)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

11 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Organizational matters [1] (DP/2002/L.1, DP/2001/20, DP/2002/1, DO/2002/2, DP/2002/CRP.1)

2. UNDP: Business Plans, 2000-2003 [2] (DP/2002/CRP.3, DP/2002/CRP.2)

[There will a meeting of the donnors group on Monday, 28 January 2002, at 9.30 a.m. in Conference Room D.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire pour 2002

11 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Questions d'organisation [1] (DP/2002/L.1, DP/2001/20, DP/2002/1, DO/2002/2, DP/2002/CRP.1)

2. Plans d'action du PNUD pour 2000-2003 [2] (DP/2002/CRP.3, DP/2002/CRP.2)

[Une réunion du groupe des donnateurs aura lieu leu le lundi 28 janvier 2002 à 9 h 30 dans la salle de conférence D.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 28 January 2002

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the Second World Assembly on Ageing)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the elimination of racism and racial discrimination)

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
4 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE SECOND COMMITTEE
(on the Word Summit on Sustainable Development)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
6.30 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

There will be a meeting of the Southern African Development Community (SADC) *(Third Committee)* on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 10.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 28 janvier 2002

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(élimination du racisme et de la discrimination raciale)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77 DE LA DEUXIÈME COMMISSION
(Sommet mondial pour le développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
18 h 30 à 21 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Une réunion de la Communauté pour le développement de l'Afrique australe *(Troisième Commission)* aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "Where is the "Social" in Sustainable Development?", organized by the World Bank, on Monday, 28 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Round table

A round table discussion will be held on Monday, 28 January 2002, at 6.15 p.m. in Conference Room 7, on "Advancing the Sustainable Development of Oceans and Coasts in Johannesburg and Beyond", co-sponsored by the Intergovernmental Oceanographic Commission (UNESCO), the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, the Center for the Study of Marine Policy, University of Delaware, the National Ocean Service of the US National Oceanic and Atmospheric Administration and the International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Rural Matters! Linkages Between Rural Development, Natural Resource Management and Food Security", organized by the World Bank, IFAD, FAO and CGIAR, on Monday, 28 January 2002, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 1. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Où est le "social" dans le développement durable?", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Table ronde

Une table ronde aura lieu le lundi 28 janvier 2002 à 18 h 15 dans la salle de conférence 7, sur le thème "Avancer le développement durable des océans et des côtes à Johannesburg et au-delà", coparrainée par la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO); la Division des affaires maritimes du Bureau des affaires juridiques et du droit de la mer; Center for the Study of Marine Policy (Université du Delaware); le National Ocean Service de l'US National Oceanic and Atmospheric Administration; et l'International Coastal and Ocean Organization.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Questions rurales! Les liens entre le développement rural, la gestion des ressources naturelles et la sécurité alimentaire", organisée par la Banque mondiale, le FIDA, la FAO et le CGIAR, aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 1. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The thirty-eighth session of the Advisory Board on Disarmament Matters will be held at Headquarters from 30 January to 1 February 2002 in Conference Room 8.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its first meeting on Thursday morning, 31 January 2002, immediately following the adjournment of the General Assembly. This will be an organizational meeting to announce the appointment of the two Vice-Chairs as well as the provisional timetable.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel.: (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La trente-huitième session du Conseil consultatif pour les questions de désarmement aura lieu au Siège du 30 janvier au 1 février 2002 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa première séance le jeudi 31 janvier 2002, dans la matinée, à l'issue de la séance de l'Assemblée générale. La séance sera une séance d'organisation pour annoncer la nomination des deux vice-présidents et le calendrier provisoire.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. : (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on the preparations for the forty-sixth session on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7. A note by the Bureau in preparation for that meeting is available in the Division for the Advancement of Women (DC2-1245).

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les préparatifs de la quarante-sixième session le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Une note préparée par le Bureau pour la séance est disponible à la Division de la promotion de la femme (DC2-1245).

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the two thematic issues (eradicating poverty, including through the empowerment of women throughout their life cycle in a globalizing world; and environmental management and mitigation of natural disasters: a gender perspective) is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (DC2-1245), as well as on the Web site of the Division at <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. The issue of accreditation of non-governmental organizations and other major groups will be under item 1 of the provisional agenda of the second session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee of the World Summit on Sustainable Development, on the first day of the session on Monday, 28 January 2002. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur les deux questions thématiques (élimination de la pauvreté, notamment grâce au renforcement du pouvoir d'action des femmes tout au long de leur cycle de vie à l'heure de la mondialisation, et gestion de l'environnement et atténuation des effets des catastrophes naturelles : le point de vue des femmes) au Bureau de la Division de la promotion de la femme (DC2-1245), ainsi que sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Integration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. La question de l'accréditation des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes sera examinée au titre du point 1 de l'ordre du jour provisoire de la deuxième session de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, le premier jour de la session, le lundi 28 janvier 2002. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on the Second World Assembly on Ageing)* on Tuesday, 29 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

There will be meetings of the Group of 77 of the Second Committee *(on the World Summit on Sustainable Development)* on Tuesday, 29 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. and from 6.30 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Wednesday, 30 January 2002, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefing

There will be a briefing on "Interactions between the World Economic Forum and the International Conference on Financing for Development", organized by the Permanent Observer Mission of Switzerland to the United Nations, on Tuesday, 29 January 2002, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference 9. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Symposium

There will be a symposium on "Biological Weapons Convention and Bio-terrorism", hosted by the Department for Disarmament Affairs, on Wednesday, 30 January 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. H.E. Mr. Tibor Toth, President of the Fifth Review Conference, will be among other participants to address relevant issues. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental orgnizations and the media are invited to attend. (For further information: e-mail (ddaweb@un.org); tel.: (212) 963-3633).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)* aura lieu le mardi 29 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Des réunions du Groupe des 77 de la Deuxième Commission *(Sommet mondial pour le développement durable)* auront lieu le mardi 29 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 et de 18 h 30 à 21 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur "L'interaction entre le Forum économique mondial et la Conférence internationale sur le financement du développement", organisée par la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le mardi 29 janvier 2002 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Colloque

Un colloque sur le thème "La Convention sur les armes biologiques et le bioterrorisme" organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. S.E. M. Tibor Toth, Président de la cinquième Conférence des parties chargée de l'examen, et d'autres participants aborderont des questions pertinentes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. (Pour de plus amples renseignements : courrier électronique (ddaweb@un.org), tél. : (212) 963-3633).

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Briefing

There will be a briefing on a methodology for conducting social, economic and environmental sustainability assessments relevant to the World Summit on Sustainable Development, organized by the Permanent Observer Mission of the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Con-vention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des Etats et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur une méthodologie pour faire des évaluations sociales, économiques et environnementales durables applicables au Sommet mondial pour le développement durable, organisée la Mission d'observation de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources, aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'ère de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures, et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration dead- line is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd organisent conjointement le Francis/Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session — 5th meeting

Note: The summary of the 5th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/20).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session — 543rd and 544th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the fifth periodic report of the Russian Federation (CEDAW/C/USR/5).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session — 49th meeting

Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32 [8]

The Committee continued its consideration and decided to defer the item to the next session.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of France, the United States, Turkey, Senegal, the Russian Federation, Pakistan, Algeria, the Sudan, India, China, Tunisia, Colombia, Lebanon, Cuba, Germany and Romania.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session — 5e séance

Note : L'aperçu de la 5e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/20).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session — 543e et 544e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine le cinquième rapport périodique de la Fédération de Russie (CEDAW/C/USR/5).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 — 49e séance

Application de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social [8]

Le Comité poursuit l'examen de ce point et décide de le renvoyer à sa prochaine session.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen du point.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France, États-Unis, Turquie, Sénégal, Fédération de Russie, Pakistan, Algérie, Soudan, Inde, Chine, Tunisie, Colombie, Liban, Cuba, Allemagne et Roumanie.

Representatives of the following non-governmental organizations responded to questions raised: World Forum on the Future of Sport Shooting, Network "Earth Village" and International Planned Parenthood Federation-African Region.

50th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee resumed its consideration of the item.

A statement was made by the representative of China.

New applications for consultative status and new request for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of item.

A statement was made by the representative of Algeria.

Adoption of the agenda and organizational maters [2]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Secretary of the Committee made a statement.

Following statements by the representatives of Germany, the United States, Cuba, Pakistan, Algeria, China, Senegal, the Sudan, India, Romania and Turkey, the Committee decided to change the dates of the 2002 sesion, which was scheduled for 15-19 April 2002 and 13-24 May 2002. The new dates would be 13 to 24 and 29 and 30 May 2002, and the remaining 3 days would be discussed during that session.

Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations [4 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

The representative of France made a statement in which he submitted a draft report of an informal working group of the Committee on the accreditation of non-governmental organizations for approval.

Following statements by the representatives of Cuba, Algeria, the Sudan and India, the Committee approved the draft report.

Strengthening of the Non-Governmental Organization Section of the Secretariat [4 (c)]

The Committee began its consideration of the item.

The Chief of the Non-Governmental Organization Section, Department of Economic and Social Affairs, made a statement.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes répondent aux questions soulevées : World Forum on the Future of Sport Shooting, Network "Earth Village" et Fédération internationale pour le planning familial-Région africaine.

50e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité reprend l'examen du point.

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen du point.

Le représentant de l'Algérie fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité reprend l'examen du point.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration.

A la suite des déclarations des représentants de l'Allemagne, des Etats-Unis, de Cuba, du Pakistan, de l'Algérie, de la Chine, du Sénégal, du Soudan, de l'Inde, de la Roumanie et de la Turquie, le Comité décide de modifier les dates de sa session de 2002, qui devait se tenir du 15 au 19 avril 2002 et du 13 au 24 mai 2002. Les nouvelles dates seraient du 13 au 24 et les 29 et 30 mai 2002, et les 3 jours restants seront examinés durant cette session.

Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales [4 a)]

Le Comité reprend l'examen du point.

Le représentant de la France fait une déclaration au cours de laquelle il présente un projet de rapport d'un groupe de travail officieux du Comité sur l'accréditation d'organisations non gouvernementales pour approbation.

A la suite des déclarations des représentants de Cuba, de l'Algérie, du Soudan et de l'Inde, le Comité approuve le projet de rapport.

Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat [4 c)]

Le Comité commence l'examen du point.

Le Chef de la section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of Tunisia, the Sudan, the Russian Federation, Senegal, Cuba, Ethiopia, India, Algeria, Pakistan, China, the United States, Germany, France, Turkey, Romania and Lebanon, as well as by the observer for Israel.

Adoption of the report of the Committee [10]

The Committee began its consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report as contained in E/C.2/2001/L.3, as well as an informal paper, circulated in English only.

The Committee adopted the draft report as contained in E/C.2/2001/L.3, as well as the informal paper, and authorized the Rapporteur, in consultation with the members of the Committee, to finalize the report with a view to its submission to the Economic and Social Council for appropriate action.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Closure of the 2001 resumed session of the Committee

The Chairman made a concluding statement and declared closed the resumed 2001 session of the Committee.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 2002 — 9th and 10th meetings

Joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA and WFP [13]

The newly elected President of UNDP/UNFPA (Netherlands) opened the Joint Meeting of the Executive Boards.

The Millenium Development Goals [1]

The President of UNDP/UNFPA (Netherlands) presided over this item.

The UNDP Administrator, introduced the item.

Statements were made by the representatives of Japan, the United Kingdom, Norway, India, Egypt, the Netherlands, Sweden, Switzerland, Canada, Germany, the United States, Finland, Cuba, China, Australia and Pakistan.

Representatives of the Joint Executive Boards responded to issues raised by delegations.

The President summarized the major points raised during the discussion, which will be incorporated in the report of the meeting.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, du Soudan, de la Fédération de Russie, du Sénégal, de Cuba, de l'Éthiopie, de l'Inde, de l'Algérie, du Pakistan, de la Chine, des États-Unis, de l'Allemagne, de la France, de la Turquie, de la Roumanie et du Liban ainsi que par l'observateur d'Israël.

Adoption du rapport du Comité [10]

Le Comité commence l'examen du point.

Le Rapporteur présente le projet de rapport figurant dans le document E/C.2/2001/L.3, ainsi qu'un document officieux, distribué en anglais seulement.

Le Comité adopte le projet de rapport figurant dans le document E/C.2/2001/L.3, ainsi que le document officieux, et autorise le Rapporteur, en consultations avec les membres du Comité, de terminer le rapport en vue de sa soumission au Conseil Économique et Social pour décision appropriée.

Le Comité termine ainsi l'examen du point.

Clôture de la reprise de la session de 2001 du Comité

Le Président fait une déclaration finale et déclare close la reprise de la session de 2001 du Comité.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2002 — 9e et 10e séances

Réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP et du PAM [13]

Le Président nouvellement élu du PNUD/FNUAP (Pays-Bas) ouvre la réunion commune des Conseils d'administration.

Objectifs du millénaire en matière de développement [1]

Le Président du PNUD/FNUAP (Pays-Bas) préside sur ce point.

L'administrateur du PNUD présente le point.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, Royaume-Uni, Norvège, Inde, Égypte, Pays-Bas, Suède, Suisse, Canada, Allemagne, États-Unis, Finlande, Cuba, Chine, Australie et Pakistan.

Les représentants des Conseils d'administration communs répondent aux questions soulevées par les membres des délégations.

Le Président résume les principaux points soulevés au cours de la discussion, qui seront inclus dans le rapport de la réunion.

The Joint Boards concluded its consideration of this item.

Common Country Assessments/United Nations Development Assistance Frameworks (CCA/UNDAF) [2]

The President of the UNICEF Executive Board (Colombia) presided over this item.

The UNFPA Deputy Executive Director introduced the item.

Statements were made by the representatives of Sweden, Germany, Japan, the Netherlands and Canada.

Representatives of the Joint Executive Boards responded to issues raised by delegations.

The President of the UNICEF Executive Board gave a summary of the discussion.

The Joint Boards concluded its consideration of this item.

Harmonization and simplification of procedures [3]

The President of the WFP Executive Board (Finland) presided over this item.

The UNICEF Executive Director made a statement.

H.E. Mr. Georges Ruphin (Madagascar), member of the World Food Programme Bureau, made a statement.

Statements were made by the representatives of India, the United Kingdom, Sweden, the United States, Norway, Canada, the Netherlands, Switzerland, the Russian Federation (also on behalf of Belarus and Ukraine), Finland and Indonesia.

Representatives of the Joint Executive Boards responded to issues raised by delegations.

The President of WFP Executive Board gave a summary of the discussion.

The Joint Boards concluded consideration of this item.

Staff safety and security [4]

The President of the UNICEF Executive Board presided over this item.

The Assistant Executive Director, WFP, introduced the item.

Statements were made by the representatives of the United States, Luxembourg and Trinidad and Tobago.

Les Conseils d'administration terminent l'examen de ce point.

Bilans communs de pays/plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement et documents de stratégie de réduction de la pauvreté [2]

Le Président du Conseil d'administration de l'UNICEF (Colombie) préside sur ce point.

Le Directeur général adjoint du FNUAP présente le point.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède, de l'Allemagne, du Japon, des Pays-Bas et du Canada.

Les représentants des Conseils d'administration communs répondent aux questions soulevées par les membres des délégations.

Le Président du Conseil d'administration de l'UNICEF donne un résumé de la discussion.

Les Conseils d'administration terminent l'examen de ce point.

Harmonisation et simplification des procédures [3]

Le Président du Conseil d'administration du PAM (Finlande) préside à la question.

La Directrice générale de l'UNICEF fait une déclaration.

S.E. M. Georges Ruphin (Madagascar), membre du Bureau du Programme alimentaire mondial, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Royaume-Uni, Suède, États-Unis, Norvège, Canada, Pays-Bas, Suisse, Fédération de Russie (également au nom du Bélarus et de l'Ukraine), Finlande et Indonésie.

Les représentants des Conseils d'administration communs répondent aux questions soulevées par les membres des délégations.

Le Président du Conseil d'administration du PAM résume le débat.

Les Conseils d'administration terminent l'examen de ce point.

Sécurité du personnel [4]

Le Président du Conseil d'administration de l'UNICEF préside à la question.

Le Directeur général assistant du PAM présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Luxembourg et de Trinité-et-Tobago.

Representatives of the Joint Executive Boards responded to issues raised by delegations. Also, the United Nations Security Coordinator responded to issues raised by the delegations.

The President gave a summary of the discussion.

Other business [5]

The UNDP Administrator, in his capacity as Convenor of the United Nations Development Group, gave a briefing on the Tokyo meeting on Afghanistan.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Japan, India, Honduras and Australia.

The Convenor of the United Nations Development Group, responded to issues raised by delegations.

Representatives of the Joint Executive Boards made some closing statements.

The Joint Executive Boards concluded its consideration of this item.

The Executive Board thus concluded its first regular session of 2002.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 25 JANUARY 2002

767th (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered concluding observations.

768th (closed) meeting

Working methods of the Committee [6]

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered questions relating to its general comments and concluding observations.

Les représentants des Conseils d'administration communs répondent aux questions soulevées par les membres des délégations. En outre, le Coordonnateur des Nations Unies pour les questions de sécurité répond aux questions soulevées par les membres des délégations.

Le Président résume le débat.

Autres questions [5]

L'Administrateur du PNUD, parlant en sa qualité de Convocateur du Groupe des Nations Unies pour le Développement, fait un exposé sur la réunion de Tokyo sur Afghanistan.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran, du Japon, de l'Inde, du Honduras et de l'Australie.

Le Convocateur du Groupe des Nations Unies pour le Développement répond aux questions soulevées par les membres des délégations.

Les représentants des Conseils d'administration communs font des déclarations finales.

Les Conseils d'administration terminent l'examen de ce point.

Le Conseil d'administration termine ainsi sa première session régulière de 2002.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 25 JANVIER 2002

767e séance (privée)

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité examine des observations finales.

768e séance (privée)

Méthodes de travail du Comité [6]

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité examine des questions relatives à ses observations générales et finales au titre de ces points.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Benin (22 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

International Year of Ecotourism 2002

The global launch of the International Year of Ecotourism 2002 will take place on Monday, 28 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Welcoming remarks will be made by H.E. Mrs. Simone de Comarmond, Minister of Tourism and Transport of Seychelles. Ms. Louise Frechette, Deputy Secretary-General of the United Nations, will make a keynote address, followed by statements by Mr. Klaus Toepfer, Executive Director of the United Nations Environment Programme, and by Mr. Francesco Frangialli, Secretary-General of the World Tourism Organization. As part of the ceremony, a presentation will be made on the World Ecotourism Summit, to be held in Quebec City from 19 to 22 May 2002. A round table discussion will also take place, to be chaired by H.E. Mrs. Leticia Navarro, Minister of Tourism of Mexico. Closing remarks will be made by Mr. Jim Watson, President and CEO of the Canadian Tourism Commission. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special ceremony

On the occasion of the opening of the second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development, there will be a special ceremony to unveil the World Mandala Monument on Monday, 28 January 2002, from 4 p.m. to 6 p.m. at the Visitors' Lobby of the General Assembly Building. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification: Bénin (22 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

2002 Année internationale de l'écotourisme

Le lancement à l'échelle mondiale de l'Année internationale de l'écotourisme (2002) aura lieu le lundi 28 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. Mme Simone de Comarmond, Ministre du tourisme et des transports des Seychelles, fera une déclaration de bienvenue. Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies fera un discours liminaire, suivi de déclarations de M. Klaus Toepfer, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour l'environnement, et de M. Francesco Frangialli, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme. Dans le cadre de la cérémonie, un exposé sera fait sur le Sommet mondial de l'écotourisme, qui se tiendra à Québec du 19 au 22 mai 2002. Une table ronde aura également lieu et sera présidée par S.E. Mme Leticia Navarro, Ministre du tourisme du Mexique. M. Jim Watson, Président-Directeur général de la Commission canadienne du tourisme, formulera des observations finales. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie spéciale

A l'occasion de l'ouverture de la deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, une cérémonie spéciale aura lieu pour le dévoilement du Monument mandala mondial le lundi 28 janvier 2002 de 16 heures à 18 heures dans la salle des pas perdus du Bâtiment de l'Assemblée générale. Les membres des missions permanentes, le fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Zambia
H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Asian States:
Uzbekistan
H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:
Lithuania
Ms. Audra Plepytė
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Mexico
H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Sergio Vento

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Zambie
S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :
Ouzbékistan
S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :
Lituanie
Mme Audra Plepytė
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Mexique
S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Sergio Vento

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20510

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 29 JANUARY 2002 No. 2002/20 MARDI 29 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 29 January 2002

SECURITY COUNCIL

9 a.m. (sharp)	4459th meeting (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 29 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 heures (précises)	4459e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

(suite au verso)

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 93rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 31 January 2002, *at 10.30 a.m.* in the General Assembly Hall with the following agenda: draft resolution A/56/L.68/Rev.1 under agenda item 12 (Report of the Economic and Social Council); solemn appeal made by the President of the General Assembly in connection with the observance of the Olympic Truce (A/56/795) under agenda item 23 (Building a peaceful and better world through sport and the Olympic ideal); draft resolution A/56/L.71 under agenda item 26 (Follow-up to the outcome of the special session on children); draft resolutions A/56/L.69 and A/56/L.70 under agenda item 110 (Crime prevention and criminal justice).

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 93e séance de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 *à 10 h 30* dans la salle de l'Assemblée générale, avec l'ordre du jour ci-après : projet de résolution A/56/L.68/Rev.1 au titre du point 12 de l'ordre du jour (Rapport du Conseil économique et social); appel solennel lancé par le Président de l'Assemblée générale à l'occasion de la trêve olympique (A/56/795) au titre du point 23 de l'ordre du jour (Pour l'édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique); projet de résolution A/56/L.71 au titre du point 26 de l'ordre du jour (Suite à donner aux résultats de la session extraordinaire consacrée aux enfants); projets de résolution A/56/L.69 et A/56/L.70 au titre du point 110 de l'ordre du jour (Prévention du crime et justice pénale).

10 a.m. (sharp)	4460th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Africa

Letter dated 10 January 2002 from the Permanent Representative of Mauritius to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2002/46)

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE INTERNATIONAL TERRORISM)

Sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	547th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Replies from the Government of the Republic of Trinidad and Tobago

3 p.m. - 5 p.m.	548th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Replies from the Government of the Republic of Estonia

10 heures (précises)	4460e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Afrique

Lettre datée du 10 janvier 2002, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de Maurice auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2002/46)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES EN VUE D'ÉLIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)

Sixième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	547e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Réponses du Gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago

15 heures à 17 heures	548e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Réponses du Gouvernement de la République d'Estonie

WORKING GROUP OF THE WHOLE

2 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second preparatory session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 [2]

Contributions from Executive Heads of United Nations agencies, financial institutions and conventions secretariats (E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2-16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, 2, and 4, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1-15)

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	General Assembly Hall

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 [2]

Multi-stakeholder dialogue (E/CN.17/2002/PC.2/6 and Add.1 to 8)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session préparatoire

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en oeuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21 [2]

Contributions des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies, des institutions financières et des conventions (E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1, E/CN.17/2002/PC.2/2 à 16, E/CN.17/2002/PC.2/MISC.1, 2, et 4, E/CN.17/2002/PC.2/CRP.1, BACKGROUND PAPERS: E/CN.17/2002/PC.2/BP/1 à 15)

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de l'Assemblee générale

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en oeuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21 [2]

Concertation entre les parties prenantes (E/CN.17/2002/PC.2/6 et Add.1 à 8)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

10 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 5 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [3] DP/RCF/RAB/2, DP/RCF/RLA/2, DP/RCF/RAS/2, DP/CCF/ANG/2, DP/CCF/ERI/2, DP/CCF/GAB/2, DP/CCF/GHA/2, DP/CCF/GUI/2, DP/CCF/NAM/2, DP/CCF/RWA/2, DP/CCF/STP/2, DP/CCF/SAF/2, DP/CCF/LAO/2, DP/CCF/ROK/2, DP/CCF/KUW/2, DP/CCF/MOR/2, DP/CCF/SYR/2, DP/CCF/TUN/2, DP/CCF/UAE/2, DP/CCF/YEM/2, DP/CCF/ALB/2, DP/CCF/BUL/2, DP/CCF/UKR/2, DP/CCF/YUG/2, DP/CCF/GUY/2, DP/CCF/HAI/2, DP/CCF/JAM/2, DP/CCF/PAR/2, DP/2002/8 and 9

[There will be a meeting of the donnors group *today*, 29 January 2002, at 9 a.m. in Conference Room D.

There will be informal consultations on reforming technical cooperation for capacity development *today*, 29 January 2002, at 5 p.m. in Conference Room 2.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire pour 2002

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 heures	4e séance	Salle de conférence 2

PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [3] DP/RCF/RAB/2, DP/RCF/RLA/2, DP/RCF/RAS/2, DP/CCF/ANG/2, DP/CCF/ERI/2, DP/CCF/GAB/2, DP/CCF/GHA/2, DP/CCF/GUI/2, DP/CCF/NAM/2, DP/CCF/RWA/2, DP/CCF/STP/2, DP/CCF/SAF/2, DP/CCF/LAO/2, DP/CCF/ROK/2, DP/CCF/KUW/2, DP/CCF/MOR/2, DP/CCF/SYR/2, DP/CCF/TUN/2, DP/CCF/UAE/2, DP/CCF/YEM/2, DP/CCF/ALB/2, DP/CCF/BUL/2, DP/CCF/UKR/2, DP/CCF/YUG/2, DP/CCF/GUY/2, DP/CCF/HAI/2, DP/CCF/JAM/2, DP/CCF/PAR/2, DP/2002/8 et 9

[Une réunion du groupe des donnateurs aura lieu *aujourd'hui* 29 janvier 2002 à 9 heures dans la salle de conférence D.

Des consultations officieuses sur la réforme de la coopération technique pour le développement des capacités auront lieu *aujourd'hui* 29 janvier 2002 à 17 heures dans la salle de conférence 2.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 29 January 2002

ISLAMIC GROUP
(on Sixth Committee matters)
(at the expert level)

9 a.m. - 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the Second World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE SECOND COMMITTEE
(on the Word Summit on Sustainable Development)

11 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on the elimination of racism and racial discrimination)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Briefing

There will be a briefing on "Interactions between the World Economic Forum and the International Conference on Financing for Development", organized by the Permanent Observer Mission of Switzerland to the United Nations, *today*, 29 January 2002, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 29 janvier 2002

GROUPE ISLAMIQUE
(questions relevant de la Sixième Commission)
(au niveau des experts)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA DEUXIÈME COMMISSION
(Sommet mondial pour le développement durable)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
18 h 30 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(élimination du racisme et de la discrimination raciale)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur "L'interaction entre le Forum économique mondial et la Conférence internationale sur le financement du développement", organisée par la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 29 janvier 2002 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The thirty-eighth session of the Advisory Board on Disarmament Matters will be held at Headquarters from 30 January to 1 February 2002 in Conference Room 8.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its first meeting on Thursday morning, 31 January 2002, immediately following the adjournment of the General Assembly. This will be an organizational meeting to announce the appointment of the two Vice-Chairs as well as the provisional timetable.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Mr. Brent Superville (tel. (917) 367-0067). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbaneto (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La trente-huitième session du Conseil consultatif pour les questions de désarmement aura lieu au Siège du 30 janvier au 1 février 2002 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa première séance le jeudi 31 janvier 2002, dans la matinée, à l'issue de la séance de l'Assemblée générale. La séance sera une séance d'organisation pour annoncer la nomination des deux vice-présidents et le calendrier provisoire.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter M. Brent Superville (tél. (917) 367-0067). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbaneto (Nigeria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

High-level round table discussion

There will be a round table discussion on "Health and Development" as part of the preparations for this year's high-level segment of the Economic and Social Council, the theme of which will be "The contribution of human resources development, including in the areas of health and education, to the process of development". H.E. Dr. Ivan Šimonović (Croatia), President of the Economic and Social Council, will preside the discussion. Dr. Gro Harlem Brundtland, Director-General of the World Health Organization will chair.

The round table will take place on Tuesday, 5 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, United Nations staff, representatives of non-governmental organizations, academia and the media are invited to observe.

* * *

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing will hold a meeting of the open-ended extended Bureau for the purpose of discussing arrangements for further consultations on the draft International Plan of Action on Ageing 2002, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The Commission on the Status of Women will hold open-ended informal consultations on the preparations for the forty-sixth session on Wednesday, 6 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 7. A note by the Bureau in preparation for that meeting is available in the Division for the Advancement of Women (DC2-1245).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde de haut niveau

Une table ronde sur "La santé et le développement" aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat de haut niveau de cette année du Conseil économique et social dont le thème sera "La contribution du développement des ressources humaines, y compris dans les domaines de la santé et de l'éducation, au processus de développement". S.E. M. Ivan Šimonović (Croatie), Président du Conseil économique et social, présidera au débat. Mme Gro Harlem Brundtland, Directrice générale de l'Organisation mondiale de la santé, sera la Présidente.

La table ronde aura lieu le mardi 5 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, le milieu universitaire et les médias sont invités en tant qu'observateurs.

* * *

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra une séance du Bureau élargi à participation non limitée afin d'examiner les dispositions pour d'autres consultations sur le projet de Plan international d'Action sur le vieillissement (2002) le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les préparatifs de la quarante-sixième session le mercredi 6 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Une note préparée par le Bureau pour la séance est disponible à la Division de la promotion de la femme (DC2-1245).

• • •

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

• • •

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 12 February 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

• • •

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

• • •

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 12 février 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the two thematic issues (eradicating poverty, including through the empowerment of women throughout their life cycle in a globalizing world; and environmental management and mitigation of natural disasters: a gender perspective) is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (DC2-1245), as well as on the Web site of the Division at <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002.htm>.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 55/199 and Preparatory Committee I decision 2001/PC/3, the secretariat of the World Summit on Sustainable Development has prepared the list of non-governmental organizations and other major groups recommended for accreditation with the Summit and its Preparatory Committee. The list is available on the Internet at the following address: <www.johannesburgsummit.org>. Governments are kindly invited to review the list ahead of the start of the session.

AVIS

A la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur les deux questions thématiques (élimination de la pauvreté, notamment grâce au renforcement du pouvoir d'action des femmes tout au long de leur cycle de vie à l'heure de la mondialisation, et gestion de l'environnement et atténuation des effets des catastrophes naturelles : le point de vue des femmes) au Bureau de la Division de la promotion de la femme (DC2-1245), ainsi que sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Integration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002.htm>.

* * *

Conformément à la résolution 55/199 de l'Assemblée générale et à la décision 2001/PC/3 du Comité préparatoire (première session), le secrétariat du Sommet mondial pour le développement social a établi une liste des organisations non gouvernementales et des autres grands groupes recommandés pour accréditation auprès du Sommet et de son Comité préparatoire. La liste est disponible sur Internet à l'adresse suivante : <www.johannesburgsummit.org>. Les Gouvernements sont priés d'examiner la liste avant le début de la session.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on the Second World Assembly on Ageing)* on Wednesday, 30 January 2002, from 9 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 7.

There will be a briefing on the Convention on Desertification Forum, on Wednesday, 30 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

There will be meetings of the Group of 77 of the Second Committee *(on the World Summit on Sustainable Development)* on Wednesday, 30 January 2002, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. and from 6.30 p.m. to 9 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Wednesday, 30 January 2002, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Pacific Islands Forum Group on Thursday, 31 January 2002, from 11 a.m. to 1 p.m. (conference room to be announced), under the chairmanship of H.E. Mr. Vinci N. Clodumar, Permanent Representative of Nauru to the United Nations.

* * *

The Group of Least Developed Countries will hold a ceremonial meeting, to mark the formal turnover of the coordinatorship of the Group from Bangladesh on Monday, 4 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Symposium

There will be a symposium on "Biological Weapons Convention and Bio-terrorism", hosted by the Department for Disarmament Affairs, on Wednesday, 30 January 2002, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. H.E. Mr. Tibor Tóth, President of the Fifth Review Conference, will be among other participants to address relevant issues. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental orgnizations and the media are invited to attend. (For further information, e-mail (ddaweb@un.org); tel. (212) 963-3633).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)* aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 9 heures à 11 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion d'information sur la Convention sur le Forum de la désertification aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

Des réunions du Groupe des 77 de la Deuxième Commission *(Sommet mondial pour le développement durable)* auront lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 et de 18 h 30 à 21 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Une réunion du Groupe du Forum des Îles du Pacifique aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 de 11 heures à 13 heures (la salle sera annoncée), sous la direction de S.E. M. Vinci N. Clodumar, Représentant permanent de Nauru auprès de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Le Groupe des pays les moins avancés tiendra une cérémonie le lundi 4 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour marquer la passation formelle du Bangladesh de la coordination du Groupe.

* * *

Colloque

Un colloque sur le thème "La Convention sur les armes biologiques et le bioterrorisme" organisé par le Département des affaires de désarmement, aura lieu le mercredi 30 janvier 2002 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. S.E. M. Tibor Toth, Président de la cinquième Conférence des parties chargée de l'examen, et d'autres participants aborderont des questions pertinentes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. (Pour de plus amples renseignements, courrier électronique (ddaweb@un.org); tel. (212) 963-3633).

• • •

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

• • •

Briefing

There will be a briefing on a methodology for conducting social, economic and environmental sustainability assessments relevant to the World Summit on Sustainable Development, organized by the Office of the Permanent Observer for the International Union for Conservation of Nature and Natural Resources, on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 9. All delegations are invited to attend.

• • •

Seminar

There will be a seminar on the theme "The Era of Fragmentation is Over: Toward an Inclusive and Comprehensive Approach to Sustainable Development", organized by the World Bank, on Friday, 1 February 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend. For further information, please contact the office of the World Bank (tel.: (212) 986-8306).

• • •

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Tuesday, 5 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 6 February, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 7 February, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 30 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

• • •

Consultations officieuses

Des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur une méthodologie pour faire des évaluations sociales, économiques et environnementales durables applicables au Sommet mondial pour le développement durable, organisée le Bureau de l'Observateur permanent de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources, aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

• • •

Séminaire

Un séminaire sur le theme "L'ere de la fragmentation est terminée : Vers une approche inclusive et complète au développement durable", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le vendredi 1er février 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

• • •

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mardi 5 février, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; mercredi 6 février, de 15 heures à 18 heures; et jeudi 7 février, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 30 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : (212) 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are jointly organizing the Intel/UNITAR campus on new communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Wednesday to Friday, 13 to 15 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. In addition, a Tutorial Module is compulsory for beginners on the Internet. It will be held on Tuesday, 12 February, from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration dead- line is Wednesday, 6 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday and Thursday, 20 and 21 February 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all the permanent missions in New York. The registration deadline is Friday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Intel Corporation organisent conjointement un campus sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mercredi 13 au vendredi 15 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. En outre, un module dirigé est obligatoire pour les débutants sur Internet. Il se tiendra le mardi 12 février de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 6 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd. organisent conjointement le Francis Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies les mercredi 20 et jeudi 21 février 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une brochure et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au vendredi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

A partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

• • •

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

• • •

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session — 5th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item.

Accreditation of intergovernmental organizations

The Preparatory Committee approved the following intergovernmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference: Global Environment Facility and Banco Centroamericano de Integracion Economica.

Accreditation of business entities/organizations

The Preparatory Committee approved the list of business entities organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/30/Add.2.

Accreditation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee approved the list of non-governmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in an informal paper.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 1.

Provisional agenda and other arrangements for the Conference [4]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Preparatory Committee approved the draft provisional agenda, as contained in document A/AC.257/L.12 and decided to recommend its adoption by the Conference.

A statement was made by the representative of the Sudan after which a statement was made by the Secretary of the Preparatory Committee.

Draft organization of work of the Conference

The Preparatory Committee had before it, in an informal paper, the draft organization of work of the Conference.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session — 5e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question.

Accréditation d'organisations intergouvernementales

Le Comité préparatoire approuve les organisations intergouvernementales suivantes recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale : Global Environment Facility et Banco Centroamericano de Integracion Economica.

Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé

Le Comité préparatoire approuve la liste d'entités et d'organisations du secteur privé recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/30/Add.2.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire approuve la liste d'organisations non gouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans un document officieux.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 1 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la Conférence et autres dispositions [4]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Comité préparatoire approuve le projet d'ordre du jour provisoire tel qu'il figure dans le document A/AC.257/L.12 et décide de recommander son adoption par la Conférence.

Le représentant du Soudan fait une déclaration, suivie d'une déclaration de la Secrétaire du Comité préparatoire.

Projet d'organisation des travaux de la Conférence

Le Comité préparatoire est saisi, dans un document officieux, du projet d'organisation des travaux de la Conférence.

A statement was made by the Vice-Chairman of the Committee, Ms. Jana Simonová (Czech Republic) amended the draft organization of work of the Conference.

A statement was made by the representative of the Sudan.

The Prepararatory Committee then approved the organization of work for the Conference and decided to recommend its adoption by the Conference.

On the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee also decided: to authorize its Bureau to finalize any of the outstanding organizational or procedural matters in consultation with the host Government and support of the Secretariat for approval, as necessary, by the Conference; to request the regional groups to designate their co-chairs and country participants for the round tables at the ministerial and Summit segments and their nominations for the Bureau of the Conference by 20 February 2002; to invite Governments to inform the Secretariat of their head of delegations for the Conference by 1 March 2002.

A statement was made by the representative of Malaysia.

The Preparatory Committee thus concluded its consideration of agenda item 4.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States, Antigua and Barbuda and the Sudan.

La Vice-Présidente du Comité, Mme Jana Simonová (République tchèque) fait une déclaration et apporte des modifications au projet d'organisation des travaux de la Conférence.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Le Comité préparatoire approuve ensuite l'organisation des travaux de la Conférence et décide de recommander son adoption par la Conférence.

Sur la proposition du Président, le Comité préparatoire décide aussi : d'autoriser son Bureau de mettre au point toutes les questions d'organisation ou de procédure en suspens en consultation avec le Gouvernement hôte et l'appui du Secrétariat pour approbation, si nécessaire, par la Conférence; de demander aux groupes régionaux de désigner leurs coprésidents et participants de pays des tables rondes aux débats ministériel et du sommet, ainsi que leurs nominations pour le Bureau de la Conférence le 20 février 2002 au plus tard; d'inviter les Gouvernements à informer le Secrétariat des chefs de délégations pour la Conférence le 1er mars 2002 au plus tard.

Le représentant de la Malaisie fait une déclaration.

Le Comité préparatoire termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, d'Antigua et Barbuda et du Soudan.

Saturday, 26 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session — 6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/21).

Samedi 26 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session — 6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2002/21).

Monday, 28 January 2002

SECURITY COUNCIL

4458th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2002/55)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/123, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/123).

Decision: The draft resolution (S/2002/123) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1391 (2002).

Lundi 28 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4458e séance

La situation au Moyen Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2002/55)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2002/123, qui a été établi lors de consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution dont il est saisi (S/2002/123).

Décision: Le projet de résolution (S/2002/123) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1391 (2002).

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-sixth session

THIRD COMMITTEE 56th meeting

Elimination of racism and racial discrimination [117]

The Committee resumed its fifty-sixth session in accordance with General Assembly decision 56/432 of 19 December 2001.

The Committee began its consideration of the item.

The High Commissioner for Human Rights addressed the Committee.

A statement was made by the Director of the New York Office of the High Commissioner for Human Rights on behalf of the Special Rapporteur on contemporary forms of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-sixième session

TROISIÈME COMMISSION 56e séance

Élimination du racisme et de la discrimination raciale [117]

La Commission reprend les travaux de sa cinquante-sixième session, conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale datée du 19 décembre 2001.

La Commission commence l'examen de la question.

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme fait une allocution.

Le Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme fait une déclaration au nom du Rapporteur spécial sur les formes contemporaines de racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée.

Statements were made by the representatives of Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European States associated with the Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia), other associated States (Cyprus, Malta and Turkey) and Iceland, EFTA country, member of the EEA), Senegal (on behalf of the Western African countries namely, Benin, Burkina Faso, Cape Verde, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone and Togo), Malawi (on behalf of the Southern African Development Community namely, Angola, Botswana, the Democratic Republic of the Congo, Lesotho, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Seychelles, South Africa, Swaziland, the United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe), Brazil, Mexico, China, Cuba, Norway and Cyprus.

57th meeting

Elimination of racism and racial discrimination [117]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Zimbabwe, Algeria, Bangladesh, Iraq and the United States, as well as by the observer for the Holy See.

Right of reply

A statement in the exercise of the right of reply was made by the representative of Cuba.

Organization of work

The Committee was reminded that its next meeting will be held on Thursday, 31 January, *at 11 a.m.*, in Conference Room 4, in order to permit delegations to attend the Plenary meeting of the General Assembly at 10 a.m. which will take action on two proposals under agenda item 110 (Crime prevention and criminal justice) recommended by the Economic and Social Council. The Committee was also informed that the meeting scheduled for 3 p.m. on Thursday, 31 January, would be cancelled.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne (au nom de l'Union européenne ainsi que des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie), d'autres États associés (Chypre, Malte et Turquie) et l'Islande, pays de l'AELE qui est aussi membre de l'EEE), du Sénégal (au nom des pays de l'Afrique occidentale, à savoir : Bénin, Burkina Faso, Cap Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigéria, Sénégal, Sierra Leone et Togo), du Malawi (au nom de la Communauté de développement de l'Afrique australe, à savoir : Afrique du Sud, Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, République démocratique du Congo, République-Unie de Tanzanie, Seychelles, Swaziland, Zambie et Zimbabwe), du Brésil, du Mexique, de la Chine, de Cuba, de la Norvège et de Chypre.

57e séance

Élimination du racisme et de la discrimination raciale [117]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Zimbabwe, de l'Algérie, du Bangladesh, de l'Iraq et des États-Unis, ainsi que par l'observateur du Saint-Siège.

Droit de réponse

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

Organisation des travaux

Il est rappelé à la Commission que sa prochaine séance aura lieu jeudi 31 janvier à *11 heures* dans la salle de conférence 4, pour permettre aux délégations de participer à la séance plénière de l'Assemblée générale à 10 heures qui se prononcera sur deux propositions au titre du point 110 (Prevention du crime et justice pénale) recommandés par le Conseil Économique et social. La Commission est également informée que la réunion prévue pour le jeudi 31 janvier à 15 heures est annulée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE INTERNATIONAL TERRORISM)

Sixth session — 22nd meeting

Opening of the session

The Legal Counsel opened the sixth session of the Ad Hoc Committee.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES EN VUE D'ÉLIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)

Sixième session — 22e séance

Ouverture de la session

Le Conseiller juridique ouvre la sixième session du Comité spécial.

Election of Officers

The Ad Hoc Committee decided that, at its sixth session, its Bureau would be constituted as follows: Mr. Rohan Perera (Sri Lanka) as Chairman, Mr. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), Mr. Albert Hoffmann (South Africa), Mr. Richard Rowe (Australia) as Vice-Chairpersons, and Mr. Volodymyr G. Krokhmal (Ukraine) as Rapporteur.

Adoption of the agenda

The Ad Hoc Committee adopted its agenda (A/AC.252/L.10).

Organization of work

The Chairman of the Ad Hoc Committee made a statement.

23rd meeting

Organization of work

The Ad Hoc Committee adopted the work programme proposed by the Bureau.

Élection du Bureau

Le Comité spécial décide, qu'à sa sixième session, son Bureau sera constitué comme suit : M. Rohan Perera (Sri Lanka) Président, M. Carlos Fernando Díaz Paniagua (Costa Rica), M. Albert Hoffmann (Afrique du Sud), M. Richard Rowe (Australie) Vice-Présidents, et M. Volodymyr G. Krokhmal (Ukraine) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité spécial adopte son ordre du jour (A/AC.252/L.10).

Organisation des travaux

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

23e séance

Organisation des travaux

Le Comité spécial adopte le programme de travail proposé par son Bureau.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 545th and 546th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the third and fourth periodic reports of Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3-4).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 545e et 546e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques de Sri Lanka (CEDAW/C/LKA/3 et 4).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE WORLD SUMMIT ON
SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Second preparatory session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairman, H.E. Mr. Emil Salim (Indonesia), opened the Second Preparatory Session for the World Summit on Sustainable Development and made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and adopted its agenda as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/1, as well as approved its organization of work, as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/Add.1.

Comprehensive review and assessment of progress achieved in the implementation of Agenda 21 and the other outcomes of the United Nations Conference on Environment and Development, as well as of the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 [2]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made an introductory statement.

Presentation of results of intergovernmental meetings and processes

Presentations were made by the following representatives: Germany, on the results of the International Conference on Freshwater, held in Bonn, from 3 to 7 December 2001; Iceland, on the results of the Reykjavik Conference on Responsible Fisheries in the Marine Ecosystem, held in Reykjavik from 1 to 4 October 2001; Iceland, on the results of the First Intergovernmental Review Meeting on the Implementation of the Marine Environment from Land-Based Activities, held in Montreal, Canada from 26-30 November 2001; Canada, on the results of the International Pollution Prevention Summit, held in Montreal, Canada from 18 to 20 October 2000; United Nations Convention to Combat Desertification, on the results of the UNCCD COP5 Conference held in Geneva, from 1-12 October 2001; United Nations Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change, on the results of the UNFCCC COP7 Conference, held in Marrakesh from 29 October to 9 November 2001; United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, on the results of the Global Conference on Oceans and Coasts at Rio+10 held in Paris from 3 to 7 December 2001 and the results of the Extraordinary Executive Council of the Intergovernmental Oceanographic Commission, held in Paris from 10 to 11 December 2001; Mr. Klaus Toepfer, Under-Secretary-General and Executive Director of the United Nations Environment Programme; Austria, on the results of the Global Forum on Sustainable Energy (GFSE) held in Austria from 28-30

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE
DU SOMMET MONDIAL POUR LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE
Deuxième session préparatoire — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Emil Salim (Indonésie), ouvre la deuxième session préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable et fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question et adopte son ordre du jour, tel qu'il figure dans le document E/CN.17/2002/PC.2/1, ainsi que l'organisation de ses travaux (E/CN.17/2002/PC.2/Add.1).

Examen et évaluation d'ensemble des progrès accomplis dans la mise en oeuvre d'Action 21 et des autres textes issus de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, ainsi que du Programme relatif à la poursuite de la mise en oeuvre d'Action 21 [2]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Présentation des résultats des réunions et processus intergouvernementaux

Des présentations sont faites par le représentant de l'Allemagne, sur les résultats de la Conférence internationale sur l'eau douce, tenue à Bonn, du 3 au 7 décembre 2001; le représentant de l'Islande, sur les résultats de la Conférence de Reykjavik sur les pêcheries responsables dans l'écosystème marin, tenue à Reykjavik du 1er au 4 octobre 2001; le représentant de l'Islande, sur les résultats de la première réunion intergouvernementale chargé de l''examen de la mise en oeuvre de l'environnement marin du aux activités terrestres, tenue à Montréal, Canada du 26 au 30 novembre 2001; du repré- sentant du Canada, sur les résultats du Sommet international pour la prévention de la pollution, tenu à Montréal du 18 au 20 octobre 2000; du représentant de la Convention des Nations Unies pour combattre la désertification, sur les résultats de la Conférence UNCCD COP5 tenue à Genève du 1er au 12 octobre 2001; du représentant de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, sur les résultats de la Conférence UNFCCC COP7, tenue à Marrakesh du 29 octobre au 9 novembre 2001; du représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, sur les résultats de la Conférence mondiale sur les océans et les côtes à Rio+10, tenue à Paris du 3 au 7 décembre 2001 et les résultats du Conseil exécutif extraordinaire sur la Commission océanographique intergouvernementale, tenu à Paris du 10 au 11 décembre 2001; M. Klaus Toepfer, Secrétaire général adjoint et Directeur exécutif

November 2001 and the results of the Workshop on Transport and Energy organized by the Central European Initiative (CEI) held in Vienna on 15 to 16 November 2001.

Accreditation of intergovernmental organizations [1]

The Preparatory Committee approved the accreditation of the following intergovernmental organizations as observers: European Space Agency (ESA), International Energy Agency (IEA), Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA), North American Commission for Environmental Cooperation (NACEC), Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region, Nordic Council of Ministers, Consultative Group for International Agriculture Research (CGIAR); the Commission for Environmental Cooperation and the Intergovernmental Forum for Chemical Safety.

Accreditation of non-governmental organizations [1]

The Preparatory Committee approved the accreditation of a number of non-governmental organizations and other major groups to participate as observers in the preparatory process and the Summit itself, as contained in document E/CN.17/2002/PC.2/16. The accreditation of the International Campaign for Tibet was deferred to a later stage.

2nd meeting

Note The summary of the 2nd meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/21).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 JANUARY 2002

769th and 770th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Bahrain (CRC/C/11/Add.24). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

du Programme des Nations Unies pour l'environnement; Autriche, sur les résultats du Forum mondial sur l'énergie durable, tenu en Autriche du 28 au 30 novembre 2001 et les résultats de l'Atelier sur le transport et l'énergie organisé par l'Initiative de l'Europe centrale (IEC), tenu à Vienne du 15 au 16 novembre 2001.

Accréditation des organisations intergouvernementales [1]

Le Comité Préparatoire approuve l'accréditation des organisations intergouvernementales suivantes en tant qu'observateurs : Agence spatiale européenne (ASE), Agence internationale de l'énergie (AIE), Mines Ministries of the Americas Conference (CAMMA), Commission nord-américaine de coopération environnementale (CCE), Standing Committee of Parliamentarians of the Arctic Region, Conseil nordique des ministres, Groupe consultatif de la recherche agricole internationale (GCRAI); Comission de coopération environnementale et Intergovernmental Forum for Chemical Safety.

Accréditation des organisations non gouvernementales [1]

Le Comité Préparatoire approuve l'accréditation d'un nombre d'organisations non gouvernementales et d'autres groupes principaux à participer comme observateurs au processus préparatoire et au Sommet lui-même, tel qu'il figure dans le document E/CN.17/2002/PC.2/16. L'accréditation de la Campagne internationale pour le Tibet est renvoyée à une date ultérieure.

2e séance

Note L'aperçu de la 2e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/21).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 JANVIER 2002

769e et 770e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Bahreïn (CRC/C/11/Add.24). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Accession: Eritrea (22 January 2002)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. New York, 10 June 1958

Accession: Iceland (24 January 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Ratification: Honduras (24 January 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Ratification: Honduras (24 January 2002)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Greece (24 January 2002)*

International Coffee Agreement 2001. London, 28 September 2000

Accession: El Salvador (25 January 2002)*

Provisional application: Mexico (25 January 2002)*

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification: Kenya (28 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Adhésion : Érythrée (22 janvier 2002*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. New York, 10 juin 1958

Adhésion : Islande (24 janvier 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Ratification : Honduras (24 janvier 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Ratification : Honduras (24 janvier 2002*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : Grèce (24 janvier 2002*)

Accord international de 2001 sur le café. Londres, 28 septembre 2000

Adhésion : El Salvador (25 janvier 2002*)

Application provisoire : Mexique (25 janvier 2002*)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification : Kenya (28 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Peace and Environment: Opening of a Season for Nonviolence". Mr. Adnan Amin, Director of the New York Office of UNEP, and H.E. Miss Patricia Durrant, Permanent Representative of Jamaica, will be among the participants. The briefing will be held on Thursday, 31 January 2002, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Rooms 5 and 6. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Paix et environnement : début d'une saison de non violence". M. Adnan Amin, Directeur du Bureau de New York de l'UNEP, et Mlle Patricia Durrant, Représentant permanent de la Jamaïque, seront parmi les participants. La réunion aura lieu le jeudi 31 janvier 2002 de 10 heures à midi dans les salles de conférence 5 et 6. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter contact M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tel.: (212) 963-1859).

Web sites

President of the Security Council

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency.html>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/Chinese/aboutun/primorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/French/Docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documents/sc/docs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency.html>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/Chinese/aboutun/primorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/French/Docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documents/sc/docs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20511